

Denominazioni delle colture nelle autorizzazioni svizzere per l'impiego di prodotti fitosanitari (PF) in orticoltura (stato: 23.02.2017)

Avvertenza per gli utilizzatori di PF:

Se una coltura viene raccolta prima dello stadio in cui viene utilizzata principalmente o prima del raggiungimento delle dimensioni definitive tipiche della specie e della varietà (p.es. carote a mazzi, sedano da condimento/sedano a mazzi, ortaggi mini), è eventualmente possibile superare le concentrazioni massime di PF fissate nell'ordinanza sulle sostanze estranee e sui componenti presenti negli alimenti (OSoE).

Avvertenza per i richiedenti:

Per tenere in considerazione, nella misura del possibile, anche delle colture minori e delle forme analoghe, nel quadro della domanda per l'immissione sul mercato di prodotti fitosanitari si raccomanda di utilizzare le definizioni relative ai gruppi di colture evidenziate in verde, a condizione che tutte le colture che vi rientrano adempiano le esigenze per l'omologazione.

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, <u>Minor crop</u> secondo l'art. 35 OPF)		Codice UE del prodotto raccolto	Codice- OEPP del livello gerarchico inferiore
Famiglia ecc.	Coltura orticola ("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)		
<u>Erbette da cucina</u>	<u>Prezzemolo</u> (incl. prezzemolo liscio = sin. prezzemolo nostrano = sin. prezzemolo comune; incl. prezzemolo riccio; senza prezzemolo tuberoso = sin. prezzemolo da radice)	256040	PARCR
	<u>Erba cipollina</u>	256020	ALLSC
	<u>Basilico</u>	256080	OCIBA
	<u>Salvia</u>	256050	SALOF
	<u>Aneto</u>	cfr. sotto: 256030	AFEGR
	<u>Carvi</u> (sin. cumino)	cfr. sotto: 256030	CRYCA
	<u>Rosmarino</u>	256060	RMSOF
	<u>Santoreggia</u>	cfr. sotto: 256050	STIHO
	<u>Levistico</u> (sin. sedano di monte)	cfr. sotto: 256030	LEWOF
	<u>Dragoncello</u>	256100	ARTDR
	Altre erbe da cucina ¹⁰ (p.es. aglio orsino, artemisia, borragine, origano, cerfoglio, maggiorana, timo, melissa, menta, ecc.)	cfr. sotto: 256990	

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, <i>Minor crop</i> secondo l'art. 35 OPF)		Codice UE del prodotto raccolto	Codice- OEPP del livello gerarchico inferiore		
Famiglia ecc.	Coltura orticola ("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)				
Crocifere (Brassicacee) 10	Specie di cavoli	Cavoli a infiorescenza <u>Cavolfiore</u> (incl. varietà speciali)	241020	BRSOB	
		<u>Romanesco</u> (sin. broccolo romanesco)	cfr. sotto: 241020	BRSOK?	
		<u>Broccoli</u> (sin. Broccoletto; sin. cavolo broccolo)	241010	BRSOK	
		<u>Cavolo cinese</u> (sin. cavolo pechinese)	243010	BRSPK	
		<u>Pak-Choi</u> (sin. senape cinese)	cfr. sotto: 243010	BRSCH	
		<u>Cavolo piuma</u> (sin. cavolo riccio senza testa; sin. cavolo crespo)	243020	BRSOC	
		<u>Cavolo cappuccio bianco</u> (sin. cavolo bianco; sin. cabis bianco; incl. cavolo per crauti; incl. cavolo a punta)	242020	BRSOL	
		<u>Cavolo cappuccio rosso</u> (sin. cavolo rosso; sin. cabis rosso)	242020	BRSOR	
		<u>Cavolo verza</u> (sin. verza)	242020	BRSOS	
		<u>Cavoli di Bruxelles</u> (sin. cavoletti di Bruxelles; sin. cavolini di Bruxelles)	242010	BRSOF	
		<u>Cavolo rapa</u>	244000	BRSOG	
	<u>Rucola</u> (sin. ruchetta)	251060	ERUVE		
	<u>Insalate asiatiche (Brassicacee)</u> (sin. Oriental Greens; sin. Japanese Greens; p.es. Mizuna, Tatsoi o diversi tipi di senape come senape rossa, senape marrone, ecc.) 1	251080			
	<u>Cavoli / rape da taglio</u> (incl. namenia)	251080	BRSRE		
	<u>Cima di rapa</u> (sin. broccoletti di rapa)	251080 241010	BRSRE		
	<u>Crescione</u> (sin. crescione inglese; sin. crescione comune)	251040	LEPSA		
	<u>Crescione acquatico</u>	254000	NAAOF		
	<u>Rapa di Brassica rapa e B. napus</u>	<u>Rapa di Brassica rapa</u> (sin. navoni; incl. napo)	<u>Rapa primaverile</u> (syn. rapetta primaverile)	cfr. sotto: 213110	BRSRR
			<u>Rapa autunnale</u>	213110	BRSRR
		<u>Rapa di Brassica napus</u>	<u>Cavolo navone</u> (sin. rutabaga)	213100	BRSNA
	<u>Ravanello</u> (syn. rapanello)	cfr. sotto: 213080	RAPSR		
	<u>Ramolaccio</u> (bianco, rosso, nero)	213080	RAPSN		
	<u>Rafano rusticana / Ramolaccio</u> (sin. cren; sin. barbaforte)	213040	ARWLA		

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, <i>Minor crop</i> secondo l'art. 35 OPF)				Codice UE del prodotto raccolto	Codice- OEPP del livello gerarchico inferiore	
Famiglia ecc.	Coltura orticola ("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)					
Composite (Asteracee) ⑩	Insalate (Asteracee)	Insalate del genere Lactuca	Insalate cappuccio LACSC	Lattuga cappuccio	251020	LACSC
				<u>Lattuga iceberg</u> (sin. lattuga iceberg con corona)		
				<u>Lattuga iceberg</u> (sin. lattuga iceberg senza corona)		
				<u>Lattuga batavia</u>		
				<u>Lattuga riccia</u>		
				<u>Lattuga romana</u>		
			Insalate a foglie (Asteracee) LACSP	<u>Lollo</u> (sin. lattughino lollo)	251020	LACSP
				<u>Lattuga foglia di quercia</u>		
				<u>Lattuga da taglio</u> ②		
				<u>Varietà speciali di Lactuca</u>		
		Indivia e cicoria da foglia	<u>Indivia</u> (incl. scarola; incl. indivia riccia)	251030	CICEN	
			<u>Tipi di radicchio e cicorino</u> (incl. cicoria trevisana/trevigiana; incl. cicoria da taglio = sin. cicoria da foglia)	cfr. sotto: 251030	CICIN	
			<u>Catalogna</u>			
			<u>Cicoria pan di zucchero</u> (sin. cicoria bianca; sin. cicoria bianca di Milano)			
		<u>Dente di leone</u> (sin. tarassaco)			cfr. sotto: 251990	TAROF
		<u>Cicoria belga</u> (syn. cicoria witloof)			255000	CICIN
		<u>Topinambur</u>			213050	HELTU
<u>Scorzonera</u> ③			213090	SCVHI		
<u>Carciofi</u>			270050	CYUSC		
<u>Cardo</u>			270020	CYUCA		
Ombrellifere (Apiacee) ⑩	Carote (incl. carote parigine)			213020	DAUCA	
	<u>Pastinaca</u>			213060	PAVSA	
	<u>Prezzemolo tuberoso</u> (syn. prezzemolo da radice)			213070	PARCT	
	Sedano	<u>Sedano rapa</u>		213030	APUGR	
		<u>Sedano da coste</u>		270030	APUGV	
	<u>Finocchio</u>			270040	FOEVA	

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, <i>Minor crop</i> secondo l'art. 35 OPF)		Codice UE del prodotto raccolto	Codice- OEPP del livello gerarchico inferiore	
Famiglia ecc.	Coltura orticola ("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)			
Chenopodiacee 10	<u>Spinaci</u> 4	252010	SPQOL	
	Bietola 5 (Bietola)	<u>Costa</u> (sin. bietola da coste; sin. bieta da coste) 5	252030	BEAVF
		<u>Bietola da taglio</u> (sin. bieta da taglio; sin. bietola da foglia; sin. bieta da foglia; sin. erbetto) 5	252030	BEAVV
	<u>Barbabietola</u> (sin. barbabietola rossa) 5	213010	BEAVD	
Fabacee 10	Fagioli (lat. <i>Phaseolus</i> sp.)	Fagioli con baccello (incl. fagioli rampicanti; incl. fagiolini nani; incl. varietà speciali)	260010	PHSSS
		<u>Fagioli senza baccello</u>	260020	PHSSS
	<u>Fave</u> (lat. <i>Vicia faba</i>)	260020	VICFX	
	Piselli	Piselli senza baccello (incl. piselli per conserve) 6	260040	PIBSX
		<u>Piselli con baccello</u> (incl. taccole; incl. varietà particolari come i piselli croccanti)	260030	PIBSX
	<u>Lenticchia</u>	260050	LENCU	
Cucurbitacee	Cetrioli	<u>Cetrioli per conserva</u> (sin. cetriolini per sottaceti)	232020	CUMSA
		<u>Cetriolo olandese</u>	232010	CUMSA
		<u>Cetriolo nostrano</u>	232010	CUMSA
	Zucche con buccia commestibile	<u>Zucchine</u>	232030	CUUPG
		<u>Patisson</u>	cfr. sotto: 232030	CUUPM
		<u>Rondini</u>	cfr. sotto: 232030	
	<u>Zucche (buccia non commestibile)</u>		233020	CUUMA
	<u>Zucca da olio</u>		401100	CUUPO
	<u>Meloni</u> (incl. il charentais; incl. il cantalupo; incl. il retato; incl. le varietà della specie botanica <i>Cucumis melo</i>) 7		233010	CUMME
	<u>Angurie</u> (sin. cocomero)		233030	CITLA

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, <i>Minor crop</i> secondo l'art. 35 OPF)		Codice UE del prodotto raccolto	Codice- OEPP del livello gerarchico inferiore	
Famiglia ecc.	Coltura orticola ("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)			
Solanacee 10	Pomodori	<u>Pomodoro ciliegia</u> (sin. ciliegino; sin. cherry; incl. pomodoro ciliegia ramato)	231010	LYPES
		<u>Pomodoro ramato</u> (sin. pomodori a grappolo)		
		Pomodoro tondo liscio		
		<u>Varietà particolari di pomodoro</u> (incl. peretti; incl. pomodori carnosi)		
	Peperone	<u>Peperone dolce</u>	231020	SOLME
		<u>Paprica</u> (sin. peperoncino; sin. peperoncino piccante)	cfr. sotto: 231020	CPSAN
		<u>Melanzana</u>	231030	CPSFR
		<u>Alchechengio</u> (lat. <i>Physalis peruviana</i>) 8	231010	PHYSS
		<u>Pepino</u>	cfr. sotto: 231030	SOLMU
	Liliacee 10	<u>Porro</u>		270060
Cipolle (incl. cipolle seminate; incl. cipolle trapiantate; incl. cipolle piantate)		Cipolle da tavola	220020	ALLCE
		<u>Cipolle dolci</u>	220020	ALLCE
		<u>Cipollotti a mazzi</u> (sin. cipollotte; sin. cipolline verdi; cipolle con gambo verde) 9	220040	
		<u>Scalogni</u>	220030	ALLAS
<u>Aglie</u>		220010	ALLSA	
Asparagacee (Asparagaceae) 10		Asparagi	<u>Asparagi bianchi</u>	270010
	<u>Asparagi verdi</u>			
Poacee (Graminaceae) 10	<u>Mais dolce</u> (sin. granturco dolce)		234000	ZEAMS
Valerianacee 10	<u>Valerianella</u> (sin. formentino; sin. dolcetta; sin. soncino)		251010	VLLLO
Poligonacee 10	<u>Rabarbaro</u>		270070	RHERH
Lamiacee (Labiatae) 10	<u>Tuberina</u>		cfr. sotto: 213990	STASB
Portulacacee (Portulacaceae) 10	Portulaca	<u>Portulaca estiva</u> (sin. porcellana comune)	252020	POROS
		<u>Portulaca invernale</u>	252020	CLAPE
Convolvulaceae 10	<u>Patata dolce</u>		212020	IPOBA

- ¹ Le autorizzazioni di PF per le "insalate asiatiche (Brassicaceae)" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) e con un termine d'attesa sono valide anche per le **baby leaf di Brassicaceae** e per altre **varietà speciali di cavoli fogliacei asiatici**.
- ² Le autorizzazioni di PF per la "lattuga da taglio" (Asteraceae) (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) e con un termine d'attesa sono valide anche per le **baby leaf di Asteraceae**.
- ³ Le autorizzazioni di PF, ad eccezione degli erbicidi per dicotiledoni, per la "scorzonera" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per la **scorzobianca** (sin. salsefica; sin. barba di becco).
- ⁴ Le autorizzazioni di PS per gli "spinaci" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) e con un termine d'attesa sono valide anche per le **baby leaf di spinaci**.
- ⁵ Le autorizzazioni di PF per la "bietola" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) e con un termine d'attesa sono valide anche per le **baby leaf di bietola** e le **baby leaf di barbabietola**.
- ⁶ Le autorizzazioni di PF per i "piselli per conserve" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i **piselli senza baccello**.
- ⁷ Le autorizzazioni di PF per i "meloni" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i meloni **Kiwano**.
- ⁸ Le autorizzazioni di PF per "l'Alchechengio" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i **tomatillo** (lat. *Physalis ixocarpa*).
- ⁹ Le autorizzazioni di PF, ad eccezione degli erbicidi per dicotiledoni, per i "cipollotti a mazzi" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per la **cipolla d'inverno** (sin. cipolla porro; lat. *Allium fistulosum*).
- ¹⁰ Questa definizione non viene utilizzata nelle autorizzazioni dei prodotti fitosanitari. Essa viene riportata per informazione.